



HÔTEL MANAPANY
Anse des Cayes
97133 Saint Barthélemy - France
T. +590 590 27 66 55



SAINT-BARTH - ANTILLES
BY B SIGNATURE
Hotels & Resorts

MANAPANY
Carte des soins





LE SPA DU MANAPANY *Un écrin de bien-être*

Situé dans un cadre calme et naturel, le spa du Manapany fusionne avec un environnement qui vibre de lumière. Face à la mer qui fend l'écume, abandonnez-vous dans l'une de nos cabines de soins privées ou doubles.

Nos praticiennes vous feront voyager à travers des soins exclusifs de la collection de soins bio-esthétiques, signée Dr. Hauschka qui vous offrira un savoir-faire unique et une expérience relaxante d'exception. Les thérapies holistiques, honorant le patrimoine local, s'associeront à des soins modernes et aux protocoles exclusifs de la marque.

The Manapany Spa blends into its light-filled surroundings. Looking out over the sea cutting through the surf, you will giddily surrender to a massage in our private or double cabins. The bio-aesthetic care collection, signed by Dr. Hauschka, will offer you a unique know-how and an exceptional relaxing experience. Holistic therapies, honoring local heritage, will be combined with modern care and exclusive branding protocols.



Dr. Hauschka *Le seul savoir-faire de la nature*

L'histoire commence en 1967. Dr Rudolf Hauschka, en collaboration avec la cosmétologue Elisabeth Sigmund, créé son idée de la cosmétique Dr Hauschka. Chaque produit renferme des extraits de plantes médicinales dans une composition soigneusement élaborées.

Les ingrédients naturels proviennent de culture biodynamiques, de l'agriculture biologique contrôlée ou de partenariats durables.

Nos soins du visage Dr Hauschka reposent sur des techniques exclusivement manuelles et naturelles, qui vous invitent à un véritable lâcher prise.

Tous nos produits sont certifiés par le label international NATRUE et/ou BDIH pour les cosmétiques naturels et biologiques.

The only know-how. Nature

The story begins in 1967. Dr. Rudolf Hauschka, in collaboration with the cosmetologist Elisabeth Sigmund, created his idea of Dr. Hauschka cosmetics. Each product contains medicinal plant extracts in a carefully elaborated composition.

The natural ingredients come from biodynamic cultures, controlled organic farming or sustainable partnerships.

Our Dr. Hauschka facial care products are based on exclusively manual and natural techniques that invite you to let go.

All our products are certified by the international label NATRUE and/or BDIH. for natural and organic cosmetics.



Dr. Hauschka





Soins du visage - Facial treatments

UN TEMPS POUR MOI - A TIME FOR ME

Afin de respecter la délicatesse de la peau du visage, ce soin ultra-relaxant ne prévoit ni gommage ni massage manuel mais des effleurements des cheveux, des bercements de la tête, des pressions déroulées et des compresses chaudes pour nettoyer. L'apogée de cette séance d'une heure, un drainage lymphatique au pinceau...

In order to respect the softness of skin, this ultra-relaxing treatment does not involve any scrub or manual massage, but hair stroking, cradles of the head, unrolled pressure and hot compresses to clean. The climax of this hour-long session, lymphatic drainage with a brush ...

60 min 140€

SOIN HARMONISANT POUR LE VISAGE - HARMONIZING FACE CARE

Prolonger l'expérience du soin « Un temps pour moi » et laisser vous transporter dans un cocon de bien-être.

Extend the "A time for me" treatment experience and let yourself be transported to a cocoon of well-being.

90 min 200€

SOIN INSTANT VISAGE - RADIANCE FACIAL TREATMENT SIGNATURE

Initiez-vous à la gamme cosmétique Dr Hauschka lors d'un moment privilégié de bien-être qui favorise l'autocorrection de la peau.

Introduce yourself to the Dr. Hauschka cosmetic line during a special moment of well-being that promotes the skin's self-correction.

30 min 75€

SOIN PLÉNITUDE POUR LE VISAGE - FULNESS FACE CARE

"L'art du toucher éveille légèreté et équilibre intérieur"

Le Soin Plénitude pour le visage est unique. Cette méthode développée par Elisabeth Sigmund, la co-fondatrice de la Cosmétique Dr. Hauschka respecte les rythmes naturels et soutient les fonctions cutanées, Pour un traitement relaxant, raffermissant, purifiant et infiniment bienfaisant.

The art of touch awakens lightness and inner balance".

The Plenitude Facial Care is unique. This method developed by Elisabeth Sigmund, the co-founder of Dr. Hauschka Cosmetics, respects the natural rhythms and supports the skin's functions, for a relaxing, firming, purifying and infinitely beneficial treatment.

120 min 250€

Modelages - Massages

MASSAGE RELAXANT SUR MESURE - RELAXING BESPOKE MASSAGE

Faites l'expérience de l'art du toucher dans sa forme la plus pure. Bienfaisant, apaisant, recentrant. La pression est définie par vos soins afin de vous offrir un massage personnalisé.

Experience the art of touch in its purest form. Beneficial, soothing, refocusing. The pressure is defined by your care in order to offer you a customized massage.

30 min 80€ | 60 min 150€ | 80 min 200€

MODELAGE DEEP TISSUE - DEEP TISSUE MASSAGE

Ce modelage profond et stimulant où les muscles sont travaillés afin de dénouer des tensions musculaires. Les gestes sont lents, la pression intense.

A deep and stimulating massage that relaxes your muscles to release tensions. The gestures are slow, the pressure intense.

30 min 85€ | 60 min 170€ | 80 min 200€

MODELAGE LOMI-LOMI - LOMI-LOMI MASSAGE

Véritable voyage sensoriel, le Lomi-Lomi permet de lâcher prise, d'harmoniser le corps et l'esprit. Les longs mouvements fluides des avant-bras et des mains nourrissent le corps et chassent les toxines, pendant que les pressions des coudes libèrent les tensions musculaires.

True sensory journey, Lomi-Lomi allows to let go, to harmonize body and mind. The long fluid movements of the forearms and hands nourish the body and flush out toxins, while the pressures of the elbows release muscular tension.

60 min 150€ | 80 min 200€

MODELAGE FUTUR MAMAN - MUM TO BE MASSAGE

Ce modelage relaxant et cocooning est l'occasion de bénéficier de l'expérience de professionnelle à l'écoute de la femme enceinte. Il permet de réenergiser et de relaxer, tout en créant un lien entre la mère et le bébé.

This relaxing and cocooning modeling is the opportunity to benefit from the experience of a professional who listens to the pregnant woman. It helps to re-energize and relax, while creating a bond between mother and baby.

75 min 175€

MODELAGE THAÏ - THAÏ MASSAGE

Venu de Thaïlande, ce massage traditionnel sans huile combine différentes techniques comme l'acupression rythmique et les étirements. Le but étant un travail sur les méridiens et la masse musculaire, afin de libérer les énergies bloquées.

Coming from Thailand, this traditional massage without oil combines different techniques such as rhythmic acupression and stretching. The objective is to work on the meridians and the muscular mass, in order to release blocked energies.

105 min 250€

SOIN LÉGÈRETÉ DE LA TÊTE DR HAUSHKA - THE DR HAUSHKA HEAD TREATMENT

Une pause parfaite de centrage et d'alignement pour favoriser un regain d'énergie et libérer la tête des pensées envahissantes. Ce traitement s'effectue en position assise.

A perfect break of centering and alignment to help re-energize and free the head from intrusive thoughts. This treatment is carried out while sitting.

30min 75€

RELAXATION PLANTAIRE - FOOT RELAXATION

Par digitopressions des points réflexes de la plante des pieds, ce massage favorise l'élimination des tensions liées au stress.

Using acupression massage on the reflex points on the soles, this massage encourages the elimination of stress related tension.

30min 75€



Soins corps - Body Care

GOMMAGE CARIBÉEN - CARIBBEAN BODY SCRUB

La peau retrouve tout son éclat, sa douceur et sa souplesse grâce aux bienfaits d'une exfoliation aux senteurs exotiques de l'ensemble du corps. Ce soin est suivi d'une hydratation en profondeur.

The skin regains all of its brilliance, softness and flexibility thanks to the benefits of an exfoliation with an exotic scents to the entire body. This treatment is followed by a deep hydration.

30 min 65€

Gommage suivi d'une application de lait pour une hydratation en profondeur.

Exfoliation followed by an application of milk for deep hydration.

40 min 80€

JAMBES LÉGÈRES - LIGHTER LEGS

Techniques manuelles permettant de relancer la circulation sanguine. Un soin idéal pour que vos jambes retrouvent fraîcheur et légèreté.

Manual techniques to revive blood circulation. An ideal treatment so that your legs can feel fresh and lighter.

30 min 70€

SOIN DRAINANT DÉTOXIFIANT - DETOX TREATMENT

Idéal pour éliminer les toxines, ce soin drainant va améliorer la circulation sanguine et lymphatique du corps entier.

Ideal to eliminate toxins, this draining care will improve blood and lymphatic circulation of the whole body.

45 min 100€

Rituels - Rituals

RITUEL DES CARAÏBES - CARIBBEAN RITUAL

Réelle détente de l'esprit et vitalité du corps, vivez l'expérience d'une union à travers un gommage corporel de 30 minutes, un modelage au choix de 60 minutes sur la zone de votre choix suivi d'un soin du visage de 20 minutes.

Pure relaxation of the spirit and revitalization of the body thanks to a 30-minute body scrub and a 60-minute body massage on the area of your choice. Let your skin appreciate our 20-minute facial treatment.

110 min 220€

VOYAGE À ST-BARTH - TRAVEL TO ST-BARTH

Voyage sensoriel vers une île à part.

Un véritable concentré de bien-être grâce au gommage corporel de 30 minutes, suivi d'un soin drainant détoxifiant de 45 minutes, puis d'une détente crânienne de 30 minutes.

Évadez-vous le temps d'une escapade au paradis

Sensorial journey to a faraway island.

A genuine essence of well being thanks to a 30-minute body scrub, followed by a 45-minute detoxifying draining treatment, and a 30-minute cranial relaxation.

105 min 220€



Kure B A Z A A R

THE GOOD NAIL PHILOSOPHY

Kure Bazaar est une marque française de vernis à ongles naturels créés en 2012 par le mannequin Kartika.

Les vernis de la collection Kure Bazaar allient une formule écologique, jusqu'à 85% naturelle et dépourvue des composants nocifs généralement trouvés dans les vernis à ongle, à des couleurs tendance inspirés du monde de la mode, le tout avec une qualité irréprochable, brillance, tenue, couleur, séchage...

Kure Bazaar is a French brand of natural nail polish created in 2012 by the model Kartika. The nail polishes of the Kure Bazaar collection combine an ecological formula, up to 85% natural and free of harmful components usually found in nail polish, with trendy colors inspired by the fashion world, all with impeccable quality, shine, hold, color, drying ...



Soins des ongles - Nails Care

RITUEL PRÉCIEUX ÉCOLOGIQUE DES MAINS OU DES PIEDS - PRECIOUS HANDS OR FEET RITUAL

Ce soin est destiné à magnifier vos mains ou vos pieds jusqu'au bout des ongles. Après un doux gommage, glissez vos mains ou vos pieds dans une crème de soin exclusive Kurez Bazaar à base d'extraits naturels d'orge, aloe vera et avocat. Effet douceur et réconfort assurés.

This treatment is intended to magnify your hands or feet to the tips of your nails. After a gentle exfoliation, slip your hands or feet into an exclusive Kurez Bazaar treatment cream with natural barley, aloe vera and avocado extracts. Softness and comfort are guaranteed.

60 min 80€

RITUEL EXPRESS ÉCOLOGIQUE DES MAINS OU DES PIEDS - EXPRESS ECOLOGICAL HAND OR FOOT RITUAL

Ce soin est une véritable mise en beauté des mains ou des pieds.

This treatment is a real beauty treatment for hands or feet.

40 min 60€

POSE VERNIS CLASSIQUE - NAIL POLISH

Choisissez une couleur qui rythmera votre séjour.

Choose a color that will set the place of your vacation.

20 min 25€

POSE SEMI PERMANENT - PERMANENT NAIL POLISH

Prolongez la couleur jusqu'au bout des vacances.

Prolong the color until the end of the holidays.

30 min 45€

DÉPOSE + REPOSE SEMI-PERMANENT - POLISH REMOVAL + MANICURE

45 min 65€

DÉPOSE - REMOVAL

20 min 30€

Touches beauté - Beauty touch

EPILATION - WAXING

Demi-jambes - Half legs	30€
Jambes entières - Full legs	50€
Bras - Arms	25€
Aisselles - Underarms	20€
Maillot simple - Bikini	30€
Maillot brésilien - Brazilian bikini	45€
Maillot intégral - Full bikini	55€
Torse ou dos - Chest or back	35€
Lèvre ou sourcils - Lip or eyebrows	15€
Création de la ligne de sourcils - Creation of a new eyebrow line	20€

Coiffure - Hairdressing

Nous contacter / Contact us

Maquillage - Make-up

Nous contacter / Contact us

Piscine - Swimming pool

ACCÈS PISCINE DEMI-JOURNÉE - SWIMMING POOL ACCESS

Vivez l'expérience d'une demi-journée de détente et de relaxation au rythme de l'eau dans un cadre vertueux. L'accès piscine sera possible en fonction des disponibilités.

De 9h00 à 15h00 ou de 13h00 à 20h00.

Live the experience of a relaxing half day to the rythm of the water in a heavenly atmosphere.

We are pleased to welcome you only upon availability

From 9:00 AM to 3:00PM or 1:00 PM to 8:00 PM

Centre fitness - Fitness Center

Tapis de course et divers appareils de musculation sont à votre disposition.

La salle de fitness est accessible 7j/7 et 24h/24 pour les résidents de l'hôtel.

Un accès à la salle de fitness au tarif de 30 € sera appliqué pour les clients extérieurs.

Treadmills and various training equipment are available.

The fitness room is accessible 7 days a week and 24 hours a day for hotel residents.

An access to the fitness room at the rate of 30 € will be applied for external guests.



LE SPA DU MANAPANY

Conditions générales de vente

Si vous présentez une allergie à certains produits, nous vous remercions de nous en faire part à la réservation de votre soin. Prix en Euros. Les tarifs affichés excluent la contribution employés de 3%.

LES HORAIRES DU SPA

Le SPA vous accueille tous les jours de 10h00 à 20h00.
Pour appeler le SPA depuis votre chambre : 591.

CONTRE-INDICATIONS ET POLITIQUE D'ANNULATION

Tous nos soins sont des rituels de bien-être et de relaxation à but non thérapeutique et non médicalisé. Si vous êtes enceinte ou si vous souffrez de problèmes de santé (Troubles circulatoires, allergies, asthmes, antécédents médicaux...) nous vous remercions de bien vouloir nous confirmer que vous avez préalablement reçu un avis médical favorable et d'en informer notre personnel avant la prise de rendez-vous, certains soins pouvant être déconseillés.

Grossesse : N'hésitez pas à demander conseil à la réception du spa pour vous aider à sélectionner les soins les plus appropriés à cette période particulière.

Les enfants de moins de 16 ans ne peuvent pas recevoir de soins.

Vous avez la possibilité d'annuler sans frais tout rendez-vous ou soin jusqu'à 24h avant le début de la prestation. Passé ce délai, l'intégralité du soin sera facturée.

Nous vous remercions de votre compréhension.

INFORMATIONS & RÉSERVATION

 + 59 05 90 27 53 85

 spa.manager@hotelmanapany.com

THE MANAPANY SPA

Terms & conditions

If you suffer of any allergies, please inform a member of the team upon ordering. Prices are in Euros, and excluding a 3% employee benefit charge.

THE OPENING HOURS OF THE SPA

The spa welcomes you everyday from 10:00 AM to 8:00 PM.
To call the spa from your room: 591.

HEALTH CONDITIONS AND CANCELLATION

All our treatments are non therapeutic, non medicalized well being and relaxation rituals. Please inform us if you suffer from any health conditions (circulatory problems, allergies, asthma) or if you are pregnant, as some treatments may not be suitable.

Children under 16 are prohibited.

Pregnancy : Feel free to ask for any advice at the spa reception to help you choose the treatments best suited to your needs. Make sure you've received a medical advice.

Any reservation cancelled prior 24 hours before the scheduled treatment shall not be subject to any charge. Past that time limit the full amount will be charged.

We thank you for your understanding.

INFORMATIONS & RÉSERVATION

 + 59 05 90 27 53 85

 spa.manager@hotelmanapany.com